32000R2857

L 332/55 *DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH* 28.12.2000

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 2857/2000
z dnia 27 grudnia 2000 r.
zmieniające rozporządzenia (WE) nr 1279/98, (WE) nr 1128/1999, (WE) nr 1247/1999 oraz (WE) nr 2335/2000 w wyniku nowych koncesji ustanowionych w odniesieniu do niektórych produktów z wołowiny i cielęciny w ramach niektórych kontyngentów taryfowych

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1254/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku wołowiny i cielęciny ([1]), w szczególności jego art. 32 ust. 1,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1727/2000 z dnia 31 lipca 2000 r. ustanawiające niektóre koncesje w formie wspólnotowych kontyngentów taryfowych na niektóre produkty rolne i przewidujące dostosowanie, jako środka autonomicznego i przejściowego, niektórych koncesji rolnych przewidzianych w Układzie Europejskim z Węgrami ([2]), w szczególności jego art. 1 ust. 3,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 2290/2000 z dnia 9 października 2000 r. ustanawiające niektóre koncesje w formie wspólnotowych kontyngentów taryfowych na niektóre produkty rolne i przewidujące dostosowanie, jako środka autonomicznego i przejściowego, niektórych koncesji rolnych przewidzianych w Układzie Europejskim z Bułgarią ([3]), w szczególności jego art. 1 ust. 3,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 2433/2000 z dnia 17 października 2000 r. ustanawiające niektóre koncesje w formie wspólnotowych kontyngentów taryfowych na niektóre produkty rolne i przewidujące dostosowanie, jako środka autonomicznego i przejściowego, niektórych koncesji rolnych przewidzianych w Układzie Europejskim z Republiką Czeską ([4]), w szczególności jego art. 1 ust. 3,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 2434/2000 z dnia 17 października 2000 r. ustanawiające niektóre koncesje w formie wspólnotowych kontyngentów taryfowych na niektóre produkty rolne i przewidujące dostosowanie, jako środka autonomicznego i przejściowego, niektórych koncesji rolnych przewidzianych w Układzie Europejskim z Republiką Słowacką ([5]), w szczególności jego art. 1 ust. 3,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 2435/2000 z dnia 17 października 2000 r. ustanawiające niektóre koncesje w formie wspólnotowych kontyngentów taryfowych na niektóre produkty rolne i przewidujące dostosowanie, jako środka autonomicznego i przejściowego, niektórych koncesji rolnych przewidzianych w Układzie Europejskim z Rumunią ([6]), w szczególności jego art. 1 ust. 3,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 2851/2000 z dnia 22 grudnia 2000 r. ustanawiające niektóre koncesje w formie wspólnotowych kontyngentów taryfowych na niektóre produkty rolne i przewidujące dostosowanie, jako środka autonomicznego i przejściowego, niektórych koncesji rolnych przewidzianych w Układzie Europejskim z Rzeczpospolitą Polską i uchylające rozporządzenie (WE) nr 3066/95 ([7]), w szczególności jego art. 1 ust. 4,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Rozporządzenia (WE) nr 1727/2000, (WE) 2434/2000, (WE) nr 2435/2000 oraz (WE) nr 2851/2000 przewidują nowe koncesje w odniesieniu do przywozu pewnych produktów z wołowiny i cielęciny w ramach kontyngentów otwartych przez Układy Europejskie z Węgrami, Bułgarią, Republiką Czeską, Słowacją, Rumunią i Polską. Te nowe koncesje dotyczą natury i/lub jakości produktów i/lub preferencyjnych stawek celnych. Stają się one skuteczne od 1 lipca 2000 r. w przypadku Węgier, Słowacji i Rumunii oraz od 1 stycznia 2001 r. w przypadku Polski.

(2) W celu umożliwienia wprowadzenia nowych koncesji konieczna jest zmiana następujących rozporządzeń wykonawczych Komisji:

— rozporządzenia Komisji (WE) nr 1279/98 z dnia 19 czerwca 1998 r. ustanawiającego szczegółowe zasady stosowania kontyngentów taryfowych na wołowinę i cielęcinę, przewidzianych w rozporządzeniu Rady (WE) nr 3066/95 dla Rzeczypospolitej Polskiej, Republiki Węgierskiej, Republiki Czeskiej, Republiki Słowackiej, Republiki Bułgarii oraz Rumunii ([8]),

— rozporządzenia Komisji (WE) nr 1128/1999 z dnia 28 maja 1999 r. ustanawiającego szczegółowe zasady stosowania kontyngentu taryfowego na cielęta ważące nie więcej niż 80 kilogramów, pochodzące z niektórych państw trzecich ([9]),

— rozporządzenia Komisji (WE) nr 1247/1999 z dnia 16 czerwca 1999 r. ustanawiającego szczegółowe zasady stosowania kontyngentu taryfowego na żywe bydło ważące od 80 do 300 kilogramów i pochodzące z niektórych państw trzecich ([10]).

— rozporządzenie Komisji (WE) nr 2335/2000 z dnia 20 października 2000 r. określające procentowo ilości, które mogą być dopuszczone w odniesieniu do wniosków o pozwolenie na przywóz złożonych w październiku 2000 r. w ramach kontyngentów taryfowych na wołowinę i cielęcinę przewidzianych w rozporządzeniu (WE) nr 1279/98 dla Rzeczypospolitej Polskiej, Republiki Węgierskiej, Republiki Czeskiej, Słowacji, Bułgarii i Rumunii ([11]).

([1]) Dz.U. L 160 z 26.6.1999, str. 21.
([2]) Dz.U. L 198 z 4.8.2000, str. 6.
([3]) Dz.U. L 262 z 17.10.2000, str. 1.
([4]) Dz.U. L 280 z 4.11.2000, str. 1.
([5]) Dz.U. L 280 z 4.11.2000, str. 9.
([6]) Dz.U. L 280 z 4.11.2000, str. 17.
([7]) Dz.U. L 332 z 28.12.2000, str. 7.
([8]) Dz.U. L 176 z 20.6.1998, str. 12.
([9]) Dz.U. L 135 z 29.5.1999, str. 50.
([10]) Dz.U. L 150 z 17.6.1999, str. 18.
([11]) Dz.U. L 269 z 21.10.2000, str. 17.

(3) Zwrot należności celnych przywozowych na produkty wymienione w załączniku I do rozporządzenia (WE) nr 1279/98, jak to miało miejsce przed wprowadzeniem w życie niniejszego rozporządzenia, i przywożone z zastosowaniem pozwoleń na przywóz używanych od dnia 1 lipca 2000 r. jest objęty zakresem art. 878–898 rozporządzenia (EWG) nr 2454/93 z dnia 9 lipca 1993 r. ustanawiającego przepisy w celu wykonania rozporządzenia Rady (EWG) nr 2913/92 ustanawiającego Wspólnotowy Kodeks Celny [1], ostatnio zmienione przez rozporządzenie (WE) nr 2787/2000 [2].

(4) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Wołowiny i Cielęciny,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (WE) nr 1279/98 wprowadza się następujące zmiany:

1) tytuł otrzymuje brzmienie:

„Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1279/98 z dnia 19 czerwca 1998 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania kontyngentów taryfowych na wołowinę i cielęcinę, przewidzianych w rozporządzeniach Rady (WE) nr 1727/2000, (WE) nr 2290/2000, (WE) nr 2433/2000, (WE) nr 2434/2000, (WE) nr 2435/2000 oraz (WE) nr 2851/2000 dla Republiki Węgierskiej, Republiki Bułgarii, Republiki Czeskiej, Republiki Słowackiej, Rumunii i Rzeczypospolitej Polskiej.";

2) artykuł 1 otrzymuje brzmienie:

„*Artykuł 1*

Przywóz do Wspólnoty produktów wymienionych w załączniku I do niniejszego rozporządzenia, w ramach kontyngentów przewidzianych w rozporządzeniach (WE) nr 1727/2000, (WE) nr 2290/2000, (WE) nr 2433/200, (WE) nr 2434/2000, (WE) nr 2435/2000 oraz (WE) nr 2851/2000, podlega obowiązkowi okazania pozwolenia na przywóz.

Ilości produktów przywożonych w ciągu roku na podstawie tych uzgodnień oraz preferencyjne stawki celne ustalone są w załączniku I do niniejszego rozporządzenia.";

3) artykuł 3 ust. 1 lit. c) akapit drugi otrzymuje brzmienie:

„»Grupa produktów« oznacza produkty pochodzące tylko z jednego z krajów wymienionych w załączniku I; grupa produktów obejmuje produkty odpowiadające kodom CN 0201 i 0202, lub produkty odpowiadające kodom CN 1602 50 31, 1602 50 39 i 1602 50 80 pochodzące z Rumunii lub produkty odpowiadające kodowi CN 1602 50 pochodzące z Polski;";

4) artykuł 3 ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„2. Nie naruszając art. 5 rozporządzenia (WE) nr 1445/95, pole 16 wniosków o pozwolenie na przywóz i pozwoleń wskazuje jedną z grup CN zawartych w tym samym tiret:

— 0201, 0202,

— 1602 50 31, 1602 50 39, 1602 50 80,

— 1602 50.";

5) załącznik I zastępuje się Załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Artykuł 2 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1128/1999 otrzymuje brzmienie:

„2. Dla ilości określonych w ust. 1 stawka celna jest:

— obniżona o 80 % w przypadku zwierząt pochodzących z Bułgarii, Republiki Czeskiej, Estonii, Węgier, Łotwy, Litwy, Rumunii i Słowacji,

— obniżona o 90 % w przypadku zwierząt pochodzących z Polski."

Artykuł 3

Artykuł 1 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1247/1999 otrzymuje brzmienie:

„2. Dla ilości określonych w ust. 1 stawka celna jest:

— obniżona o 80 % w przypadku zwierząt pochodzących z Bułgarii, Republiki Czeskiej, Estonii, Węgier, Łotwy, Litwy, Rumunii i Słowacji,

— obniżona o 90 % w przypadku zwierząt pochodzących z Polski."

Artykuł 4

Artykuł 1 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 2335/2000 otrzymuje brzmienie:

„2. Ilości dostępne w okresie określonym w art. 2 rozporządzenia (WE) nr 1279/98, trwającym od 1 stycznia do 31 marca 2001 r., wynoszą:

a) wołowina i cielęcina objęte kodami CN 0201 i 0202:

— 4 651,25 ton dla mięsa pochodzącego z Węgier,

— 2 425,00 ton dla mięsa pochodzącego z Republiki Czeskiej,

— 2 625,00 ton dla mięsa pochodzącego ze Słowacji,

— 187,50 ton dla mięsa pochodzącego z Bułgarii;

b) 5 000 ton wołowiny i cielęciny objętych kodami CN 0201 i 0202 pochodzących z Polski lub 2 336,448 ton produktów przetworzonych objętych kodami CN 1602 50 pochodzących z Polski;

c) 1 850 ton produktów z wołowiny i cielęciny objętych kodami CN 0201, 0202, 1602 50 39 i 1602 50 80 pochodzących z Rumunii."

[1] Dz.U. L 253 z 11.10.1993, str. 1.
[2] Dz.U. L 330 z 27.12.2000, str. 1.

Artykuł 5

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Artykuł 1 stosuje się od dnia 1 lipca 2000 r. w odniesieniu do przywozu produktów z wołowiny i cielęciny pochodzących z Bułgarii, Republiki Czeskiej, Węgier, Rumunii i Słowacji. Artykuł 1 stosuje się od dnia 1 stycznia 2001 r. w odniesieniu do przywozu produktów z wołowiny i cielęciny pochodzących z Polski.

Artykuły 2, 3 i 4 stosuje się od dnia 1 stycznia 2001 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 27 grudnia 2000 r.

W imieniu Komisji
Franz FISCHLER
Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK

„ZAŁĄCZNIK I

Przywóz poniższych produktów do Wspólnoty uprawniony jest do korzystania z koncesji opisanych poniżej

(KNU = cło mające zastosowanie w przypadku klauzuli największego uprzywilejowania)

Kraj pochodzenia	Numer seryjny	Kod CN	Wyszczególnienie	Stosowana stawka celna (% KNU)	Roczna ilość od dnia 1.7.2000 do 30.6.2001 (tony)	Roczne zwiększenie ilości od dnia 1.7.2001 (tony)
Węgry	09.4707	0201 0202	Wołowina, świeża, schłodzona lub mrożona	20	11 375	1 140
Polska	09.4824	0201 0202	Wołowina, świeża, schłodzona lub mrożona			
		1602 50	Pozostałe przetworzone lub konserwowane mięso, podroby mięsne lub krew: — wołowina (1)	wolne	16 000	1 600
Republika Czeska	09.4623	0201 0202	Wołowina, świeża, schłodzona lub mrożona	20	3 500	0
Słowacja	09.4624	0201 0202	Wołowina, świeża, schłodzona lub mrożona	20	3 500	0
Rumunia	09.4753	0201 0202	Wołowina, świeża, schłodzona lub mrożona	wolne	2 500	250
		1602 50 31 1602 50 39 1602 50 80	Wołowina przetworzona lub konserwowana			
Bułgaria	09.4651	0201 0202	Wołowina, świeża, schłodzona lub mrożona	20	250	0

(1) Współczynnik przeliczeniowy na mięso świeże = 2,14."